

表 3.2(b) : 香港仔隧道
Table 3.2(b) : Aberdeen Tunnel

2013/08

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計
	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total
2008	7 790 787	6 832 873	14 623 660	2 178 534	2 188 560	4 367 094	1 748 286	1 723 033	3 471 319	11 717 607	10 744 466	22 462 073	32 015	29 356	61 372
2009	7 800 890	6 851 017	14 651 907	2 131 524	2 166 472	4 297 996	1 787 957	1 758 706	3 546 663	11 720 371	10 776 195	22 496 566	32 111	29 524	61 634
2010	8 073 776	6 960 710	15 034 486	2 169 149	2 176 587	4 345 736	1 812 549	1 763 753	3 576 302	12 055 474	10 901 050	22 956 524	33 029	29 866	62 895
2011	8 358 134	7 176 036	15 534 170	2 158 805	2 125 001	4 283 806	1 853 444	1 802 848	3 656 292	12 370 383	11 103 885	23 474 268	33 891	30 422	64 313
2012	8 655 997	7 318 058	15 974 055	2 059 811	2 010 161	4 069 972	1 886 554	1 848 011	3 734 565	12 602 362	11 176 230	23 778 592	34 433	30 536	64 969
2012 / 03	745 662	631 624	1 377 286	182 046	179 767	361 813	164 492	161 416	325 908	1 092 200	972 807	2 065 007	35 232	31 381	66 613
04	688 014	594 629	1 282 643	162 495	160 097	322 592	146 513	145 609	292 122	997 022	900 335	1 897 357	33 234	30 011	63 245
05	743 731	620 546	1 364 277	176 161	170 851	347 012	162 974	159 144	322 118	1 082 866	950 541	2 033 407	34 931	30 663	65 594
06	722 154	605 941	1 328 095	163 103	160 336	323 439	153 292	149 722	303 014	1 038 549	915 999	1 954 548	34 618	30 533	65 152
07	697 688	604 725	1 302 413	170 856	167 343	338 199	154 545	154 639	309 184	1 023 089	926 707	1 949 796	33 003	29 894	62 897
08	727 088	619 219	1 346 307	175 908	170 617	346 525	162 989	161 259	324 248	1 065 985	951 095	2 017 080	34 387	30 680	65 067
09	736 758	604 867	1 341 625	170 761	163 541	334 302	154 605	151 364	305 969	1 062 124	919 772	1 981 896	35 404	30 659	66 063
10	747 074	629 511	1 376 585	174 258	168 554	342 812	160 637	156 386	317 023	1 081 969	954 451	2 036 420	34 902	30 789	65 691
11	724 829	591 700	1 316 529	171 606	167 748	339 354	161 770	156 688	318 458	1 058 205	916 136	1 974 341	35 274	30 538	65 811
12	727 188	617 149	1 344 337	169 349	167 271	336 620	163 748	159 598	323 346	1 060 285	944 018	2 004 303	34 203	30 452	64 655
2013 / 01	740 006	619 190	1 359 196	173 316	169 945	343 261	166 527	161 399	327 926	1 079 849	950 534	2 030 383	34 834	30 662	65 496
02	660 206	580 159	1 240 365	142 305	141 173	283 478	138 546	135 137	273 683	941 057	856 469	1 797 526	33 609	30 588	64 197
03	730 809	617 505	1 348 314	171 853	168 434	340 287	162 519	157 473	319 992	1 065 181	943 412	2 008 593	34 361	30 433	64 793
04	692 749	584 802	1 277 551	166 626	158 466	325 092	158 034	154 513	312 547	1 017 409	897 781	1 915 190	33 914	29 926	63 840
05	739 631	612 450	1 352 081	168 329	161 028	329 357	162 726	156 608	319 334	1 070 686	930 086	2 000 772	34 538	30 003	64 541
06	689 084	591 735	1 280 819	196 187	165 990	362 177	157 285	151 447	308 732	1 042 556	909 172	1 951 728	34 752	30 306	65 058
07	692 914	593 473	1 286 387	173 251	169 447	342 698	162 476	160 269	322 745	1 028 641	923 189	1 951 830	33 182	29 780	62 962
08	723 287	604 987	1 328 274	176 482	167 378	343 860	166 000	163 733	329 733	1 065 769	936 098	2 001 867	34 380	30 197	64 576

註：香港仔隧道於一九八二年三月十二日通車。由一九九一年九月二十九日至一九九八年九月二十八日以合約方式將管理及營運的工作交給香港隧道有限公司。由一九九八年九月二十九日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給信佳集團管理有限公司。

資料來源：信佳集團管理有限公司

Note: The Aberdeen Tunnel was opened to traffic on 12 March 1982. Its management and operation were contracted out to Cross Harbour Tunnel Co. Ltd. on 29 September 1991 until 28 September 1998. Then its management, operation and maintenance were contracted out to Serco Group (HK) Ltd. on 29 September 1998.

Source: Serco Group (HK) Ltd.